

CROSS-LINGUISTIC INVESTIGATIONS ON QUANTIFIER SCOPE AMBIGUITIES – EXPERIMENTS ON GERMAN AND ENGLISH

Mareike Philipp



Universität Potsdam, SFB 1287, Project C02, "Limits of Variability in Interpretation"

THE PHENOMENON

Example:

[A fallen tree] blocked [every road].

 \rightarrow sentence is potentially ambiguous!

SR: $\exists > \forall \rightarrow$ one tree

IR: $\forall > \exists \rightarrow$ more than one tree

 \rightarrow IRs are cross-linguistically dispreferred (Reinhart 2006) and invoke higher processing costs (Kurtzman & MacDonald 1993).

Quantifier Raising (May 1977):

Basic assumption: QP A has scope over QP B, iff A c-commands B at LF.

- **SR:** [[a drone]₁ [[every building]₂ [t₁surveilled t₂]]] **IR:** [[every building]₂ [[a drone]₁ [t₁ surveilled t₂]]]
- \rightarrow QR is a normal movement operation obeying all constraints overt movement is subject to as well!

 \Rightarrow Many factors have been claimed to influence scope readings, e.g. prosody, syntactic & semantic role, determiners, IS, syntactic construction, ...

LITERATURE

Differences in availability of IR in English vs. German

1. English: IRs, despite being dispreferred, are readily available.

→ *Previous experiments*: IRs are dispreferred, but easily available in even more construction than predicted by the theoretical literature (e.g. Kurtzman & MacDonald 1993, Anderson 2004).

2. German: IRs are only possible under very special cirumstances. → *Previous experiments*: IRs are strongly dispreferred, but still available in different kinds of constructions. The results are not fully supported by any theory on German scope, but best fit is a multi-factorial account (e.g. Bott & Radó 2009, Radó & Bott 2012).

Potential explanations

- 1. Frey 1993: QR not available in German
 - \rightarrow IRs in German only arise when overt movement has applied and reconstruction is possible
 - \rightarrow no such restriction for English
- 2. Bobaljik & Wurmbrand 2012: overt scrambling not available in English *Scope Transparency (ScoT):* If A>B at LF, then A>B at PF.
 - \rightarrow Overt movement is not possible in English, thus IRs are easy to obtain.
 - \rightarrow Overt movement is possible in German, thus IRs only arise when other constraints prohibit it.

The Impact of Pragmatics

Context/world knowledge have played a minor role in the research on scope. Most approaches are based on syntax/semantics. The unspoken assumption in these approaches seems to be that a reading that is ruled out by grammar will not be saved by context. While there exists some literature for English, suggesting an important role (e.g. Kurtzman & MacDonald 1993, Villalta 2003, Anderson 2004), there is no such research for German.

DESIGN	
Research questions: Q1: Is inverse scope between subject/direct object available in German? Q2: Does context have an impact on the availability of inverse scope? Q3: Does embedding in an island render the inverse reading impossible?	 2x3 design: Plausibility (NEUTRAL, IR-BIAS), Embedding (0-, 1-, 2-ЕМВ.) Online study with 48 target items and 48 filler/control items Participants: 67 (German) / 43 (English)
Stimuli	
Example neutral <i>The agriculture experts had recommended that the fields be irrigated with wide canals,</i> <i>and then, in fact,</i>	Example IR-bias Before the storm the police made an announcement that the access roads to the city center could be blocked by fallen trees, and then, in fact,
0-емв. a wide canal irrigated every field. 1-емв. there was a wide canal that irrigated every field. 2-емв. there was a wide canal which was shaped in such a way that it irrigated every field.	 0-ЕМВ. a fallen tree blocked every access road. 1-ЕМВ. there was a fallen tree that blocked every access road. 2-ЕМВ. there was a fallen tree which was positioned in such a way that it blocked every access road.
 Q: Can this sentence be understood to mean that, overall (SR) only a single canal irrigated the fields? (IR) more than one canal irrigated the fields? 	 Q: Can this sentence be understood to mean that, overall (SR) only a single tree blocked the access roads? (IR) more than one tree blocked the access roads?
 Predictions: All accounts on German predict only SR for the kind of structure used here IRs should be ruled out under embedding into islands Context should not save impossible readings (no impact in any condition) 	 Predictions: IRs in English should be available, but less preferred than SRs IRs should be ruled out under embedding into islands Context should not save impossible readings (impact only in 0-emb)

RESULTS





- ▶ *Readings:* SRs are preferred over IRs in both languages, but IRs are still available. IRs are more available in English than in German.
 - → Against predictions of Frey 1993, Bobaljik & Wurmbrand 2012
 - → Difference btw. English/German is not categorical but gradual
 - → Mere exposure effect: option of overt movement > less need/use of IRs > less acceptance
- ► Main effect of embedding: decrease of overall acceptability with deeper embedding.
 - \rightarrow But: embedding does not rule out IRs completely. In English, 1-emb has no effect at all.
 - \rightarrow Potential problem for QR and/or the assumption that RCs are islands (e.g. Sauerland 2001).
- ▶ *Main effect of context:* context has an effect across all emb-conditions and in both languages.
- *By-participant:* Response patterns vary vastly across participants. They do not take into account pragmatics and syntax to the same degree
 - \rightarrow Different interpretation strategies
 - \rightarrow Possible reasons: nanovariation in grammars, processing difficulties, transfer effects, ...?

